

واللعبة بين الأميركيين والروس  
معقدة جدا . فهم في وفاء وفي  
منافسة في الوقت نفسه . والبلدان  
التي تعاني من اللعبة تختلط  
عليها الأمور : فخطط هي بين  
الجيوش الأميركية وبين الخيوط  
السوقية ، ولا جد عرف كيف  
يسكن الخريطة الجديدة .  
مرحلة الا استقرار : مرحلة للبقاء  
فترة طويلة ، بل ان الاستقرار  
مرشح للهيول من التعقيد  
وخصوصا خارج لبنان .







من بيروت الى الرياض  
٤ مرات اسبوعياً مع  
السمودية  
الاربعاء ٥ السبت  
باليونينغ ٧٤٧  
الثلاثاء ٥ الخميس  
باليونينغ ٧٠٧



## قضية "بيتي" تقلق بال الوفد اللبناني الى السعودية

الليبنانية الموجودة في السعودية تعلق آمالاً كبيرة على انتهاء قضية الباغرة لضمان نجاح المفاوضات مع السلطات السعودية .

هذا وعلم أن الباغرة " بيتي " التي كانت تفرغ بصورة غير شرعية في احد الموانئ الليبنانية بعد تغيير اسمها الى " ستار فايف " قد هربت امس الى قبرص دون اتمام عملية تفريغها .

كما علم بالانه تم امدد الاول جنوب باغرة تحمل بضائع عراقية الى احد الموانئ الليبنانية حيث تفرغ بصورة غير مشروعة .

اتحاد المصارف يجتمع الثلاثاء  
لاقرار تعديلات العقد الجماعي

يعقد اتحاد موظفي المصارف في لبنان اجتماعاً موسعاً قبل ظهر الثلاثاء المقبل يخصص لعرض التعديلات التي وضعها على العقد الجماعي الجديد المنتظر بدءاً لزيادة حوله بين الاتحاد وموظفي المصارف قريباً .

وكانت «الإتار» قد نشرت في وقت سابق اجم التعديلات التي وضعها الاتحاد لاحتكاها على العقد الجماعي واهربها دفعها لثالث عشر « وزيادة الخصصة السنوية ورفع الحد الأدنى للأجور في القطاع المصرفي إلى ٧٠٠ ليرة وزيادة التعديلات الاستثمارية والصحية ومنع التعليم .

ومن جهة أخرى نشر اسم بيان يحمل توقيع الهيئة العامة للمصارف والقطاع المصرفي التفاوضية التي يتبعها اتحاد موظفي المصارف في وضع تعديلاته على العقد الجماعي ووضعها بالترتيب العشوائية كما انتقد البيان طريقة المفاوضة مع جمعية المصارف ودعا الى ضرورة ادخال التعديلات التالية على العقد الجماعي الجديد ،

أولا - السلام المتحرك للرواتب الذي يراعي معدلات ارتفاع تكاليف المعيشة منسب الى الزيادات السنوية .

- تشجيعية .
- سافسا - اقرار مبدأ قروض الاسكان للمواطنين وبنيان
- السلوية .
- رابعا - رفع نسبة المئجه المدرسية . خامسا - رفع نسبة الزياتات
- ومرضيه وغيرها من التعويضات .
- ثالثا - زياده نسبة التقديرات الاجتماعيه من تمويلات عائلية
- سديا - يسهل السفر من حسن وسعيه حسن مهدي

**تسهيلات لطلب انجاز البناء لما قبل العام ٦٤**

صدر عن محافظة مدنية بـسرت/المهندس مرتي النمار بلاغ نفس  
تسهيلات لطلب انجاز البناء/هوامه :  
يرد بملءية بيوروت طباط البصارى لما قبل سنة ١٩٦٤ تسهيلية  
للاور المواطنين خصوصا ان السجلات الاساسية موجودة في الجبلية/السياسة  
في الوسط التجاري وتعتبر لاسباب املية الوصول اليها  
يكن لاسباب العلاقة اذ كان سديدان سابق لسنة ١٩٦٤ او اي مستند  
يكون صحة انجاز البناء قبل هـن التاريخ و في حال تمرد على سقيم  
صحة الهندسة دائرة الجبلية المتعلقين مع صحة انجاز البناء  
يكن اعطاء الافادة المطلوبة وستأخذ كل الوقت لازم

## حركة المرفأ

كان أمين داخل براف جبروت ٢٦	بأمره معاً غدر بدون خلع وفلان
المرا ٧ : داخلته واحدة بعد القاطرة	فيما ينظر ويصل سبع هي :
الباهرة	الموتلة باطن
ساتليت	الوكيل العربي
مريم ١	٢٥٠ مريم
استقبلت	١٢٠ مختلف
اهم ١	٧٧ مختلف
غولف فيش ٢	التعاون العربي
سني أوف هارت ليجول	المكتب
دوما ت	الشن
	الفر بابا
	كوسا تيميل
	١٢ ١٤٧ مستوعب
	١١٠٠ مواد مخفية
	أرين شيلج

### استقرار اسعار الدولار والعملات

٢٧٧٤٠ و ٢٧٧٤٥	شراء حصة الخواص	٢٢٦٤٠ و ٢٢٦٤٥	قرضا حصة الخواص
وارفعت اسعار معظم العملات الاخرى			
بالنسبة الى الذهب قيمت الاستثمار ٣٧٦ دولارا ويبيع كل اونس			
١٠٠ بـ ٣٤٠ ليرة	في ما يلي اسعار العملات والذهب كما حددت		
من ادارة بورصة دوله وهي لتأجل الساعة الثقبه عشره والنصف			
٢٠٠	شراء ق.ل		
الكنديون	٦٢٦٠٠	الفرنك الفرنسي	٧٢٤٥ حواله
الكنديون	٧٧٢٥٠	الدينار الليبي	٤٠٠
الدينار الليبي	١٠٧٣	الجنيه الاسرائيلي	٧١٤٠٠ حواله
الدينار البحريني	٨٥٧	الجنيه الاسرائيلي	٧٠٠ بنقد

١٢٧	اليرة المصرية	٨٥٠٤	درهم الإمارات العربية
٦٩١٠	اليرة السورية	٣٢٧٤٠	الدولار الأمريكي حواله
٢٥٨١٥	الدولار الأسترالي	٣٢٦٠٥	الدولار الإيراني بفقوط
٢٢٥	الدولار الألماني	٢٧٨	الدولار التركي
٢٢٥	اليرة القبرصية	١٦٤٤٢٥	النورون المولدني
١٨	المارك الألماني	٢٠٠	الفرونك السويسري
٦١٢٥	اليرة السورية	١٥٣٣	الاقف فرنك افريقي
٦١١٥	اليرة التركية	٨٦٠٧٥	ريال قطر
٤٩٤	بينيتا اسبانيي	٥٠٨	الدولار العراقي
١٢٦٠	الاقف بن بلقاني	٩٠٤	الدينار الليبي
١١٤٦٦	الفرونك البلجيكي	٧٧٤١	الفرونك الفرنسي

شراء لـ	
١٥٥	اليرة الإيرانية
٣٢٥	اليرة الروسية
١٥٥	اليرة الايطالية مك
١٥٥	الونصة

٩٩٥	كيلو الذهب عيار ٩٩٥
٢٥٨	اليرة النمطانية التجارية
(٥٠)	البزوس الكبسكي

صواباً: صفحہ ۱۸۱ سے صفحہ ۱۸۲  
تک تمام صفحات تراجم کے لئے تصحیف

أعلن امين الدكتور اسعد صويار تيسون شعبة مصرف بلس ان المحرمات التي تقامها هيئة المصرفية اقتصرت شعبة على الاجراءات التي تهديدية وستتسلم دراسات واقعية لوضعها موضع التنفيذ .

واوضح صويار ان لجنة خاصة في مصرف بلس ستبدأ عملها قريبا لدراس هذه المحرمات والوقوف على مدى لاعتمادها للتطبيق انطلاقا من قياس مؤشر سلبياتها على وضع مصرف لبنان المركزي . والوضوح

الاقتصادي علة : خاصة في ما يتعلق بموضوع اعادة هيكل المصرف من قبل المصفر المركزي .

واوضح رئيس جمعية المصرفيين ان المحرمات التي وضعتها الجمعية لتسوية موضوع المحرمات تدعو الى تعديل معدل الفائدة بـ ٥ بالمئة كحد اقصى ، وتحديد مدة التسقيط بـ ٧ سنوات ، مقابل موافقة مصرف لبنان على تسديد مبالغ من السندات لمدة تقارب مدة ٧ سنوات المجددة كحد اقصى لتسديد الديون .

والجمعية ترى ان هذه المحرمات مقبولة منها بشكل نهائي اذا اخذت كإكراه ، مما اثار رفض مصرف لبنان عقوبة مبالغ من السندات . لواء ان المدة اعلاه فانها ستعطل نظام المحرمات المتكررة اعلامه .

وردا على سؤال وجهه الجهة لتيسيف من هذه التسهيلات ممن اللبنانيين قال الدكتور صويار : لقد عدنا في مقرراتنا لتسوية قضية التحويل بان المستفيد من التسهيلات الممنوحة اعلامه يجب ان يكون كل من الذين رفض فلما بشكل قاطع ويمارس في اعماله او موجوداته لاجراءات ، واما رضى هذا ان على لجنة الرقابة على المصارف ان تتولى عملية التحقق من هذه المواقفات للعين المتضرر بل حصول تلاعب من قبل المصارف بالاختفاء من بلانها .

**تعاونية الموظفين : انتقال  
مركزها الى الاونسكو**  
اعلنت تعاونية موظفي الدولة عن نقل مركزها في  
مجلس الخدمة المدنية الى مبنى اليونسكو .

أحياء المجلس الوطني للأسعار  
لقاء موسم الجمعة  
لاتخاذ الخطوات الإيجابية

الضمان على طريق إيفاء على  
المسألة المستورة وإسبغها على  
إسبغها على مسأله مستورة  
للطائفة العامة خاصة ، ولقد اجتمع  
الجمعية على إجتماع مجلس الإدارة  
عن إجتماعها به : وقد باشر  
الجلسة الأولى للجلسة بإستدعاء ذوي  
الاجتماع من بينهم إحصائين  
الذين من إقتصاد لإجراء  
لتوقيع الجاهز للفرع  
بإستدعاء ذوي الإقتصاد  
المذكورين . ولقد تم  
الاجتماع في وزارة  
القائم لإجراء البحث  
وبإستدعاء ذوي الإقتصاد  
بإستدعاء ذوي الإقتصاد  
ولقد اجتمعت هذه  
أسف لإجتماع الجمعية  
في أقرار تخفيض مساهمة  
من ثلاثين إلى خمسة  
مصاريف الإستدعاء  
المستدعين : وقد تم  
زيادة التكلفة وتخفيض  
وإذ في قرار مجلس  
واحدة من مسأله :  
زيادة التكلفة  
المذكورين : وقد  
تخفيض مساهمة  
الجمعية : وقد  
منها على مسأله  
الطلب لإجتماع  
المسألة المستورة وإسبغها على

٨٠٠. عنصر بأسلحة فردية  
والآليات مصفحة لنقل الأموال

٤ - أن جيبي حماية « المصارف » ، أن صح  
مسألة دفاعية فردية ، وهؤلاء سيتواجدون في  
مراكز المصارف لتأمين الحماية المطلوبة لها  
بإزالتها .

٤ - العناصر المدنية الجديدة التي قد تدخل في الجهاز الأمني سيتم تدريبها على استعمال السلاح

٥ - على الجهات المعنية ، وربما أخص من هذا الجهاز ردهم لسلطة قوى الأمن الداخلي .

الجهاز بات ضرورياً في ظلها في المرحلة الرابعة من نموها. فمحتاج صلاحيات صراف والائتمان على السواء ، وخاصة وان معظم دول العالم قد اعتمدت مثل هذا الاجهزة منذ مدة طويلة وقد اتيت هذه الاجهزة في شكل دولي في خاضعت مجال تجربتها لاجاعة في المجال المصرفي.

يبقى السؤال المطروح هو: هل يصير الجهاز الامامي صيرفي النور ؟ وهل ستبقى بقية القطاعات الاقتصادية من مؤسسات تجارية ومؤسسات ائتمانية صراف لبنان ؟ لنخلق ؟ جيشها الخاص ؟

أمر وزير الداخلية الشيخ بهيج تقي الدين  
المشروع الذي تقدمت به جمعية مصارف لبنان  
لإنشاء جهاز خاص بأمن المصارف .  
ومن المتوقع أن يعال المشروع المذكور على  
مجلس الوزراء قريباً للتصديق عليه ووضع  
مشروع القانون .

والبحر والصحراء فكرة رابطة المصارف منذ ثلاث سنوات تقريبا : لم تلبس من ملاحظتها اصرارا على تنفيذها طوال السنوات الثلاث الماضية حتى لم يضرعوا موافقة وزير الداخلية ، ولم يعد يضلعه من واقع التنفيذ سوى تصديق مجلس الوزراء عليه .

لماذا انشروع ان المصارف ، وما المصنوع بالجزء الاصلى الخاص بالمصارف ؟

الهدف كما يقول رئيس جمعية مصارف لبنان خلق هادئة ذاتية للمؤسسات المصرفية اسوة بما هو حاصل في العديد من دول العالم ، والجزائر المنهوبة بقبولتيها مصرع مراكز المصارف في العاصمة وبالمناطق بالإضافة الى تأمين هياكل مستمرة لعمليات نقل الأموال من مصرف الى آخر .

انما نأمل ان نصل الى اقرار هذا المشروع باقرب فرصة ممكنة لبدء تنفيذه لما فيه خير ومصلحة القطاع المصرفي والاقتصادي الوطني .  
وقد وقتت « الإلوار » على معلومات اضافية متبررة حول هذا الجهاز ابرزها :

١ - ان الجهاز الانساني ستديره شركة خاصة تعمل من قبل جميعه المصارف وشركات التأمين والشركات المالية الأخرى .

**الضمان: اقرار محض  
جلسة اللجنة المالية**

[illegible]

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة لمن يشاء

عناصر مدير الاتصالات السوفية في حين انهم انجذبوا الى بعض المصنفين الذين كانت تعالي عن عدم النظام في دولها فصوروا كثيفا واغلبا ملحوظا من قبل الاخيليني ، وذلك من وجهة النظر الإدارية المتعلقة بالدوام موضع التنفيذ اعتبارا من الماضي . وقال : لم تكن الفتحشيتي تملق في صورة عامة من الاجمال لشخص الانحاز الاراي وتامين قيام علاقات بين افراد الجسم الانحازي من مجهور الغمطات والاشهرات التارعة بين الخالفين من جهة اخرى ، كل ذلك ازدياد فعالية الجهد المبدول وتنسيقا ولساطات ومنهجية الادارية في اطار خطة متكاملة .

واضاف : انهم تعلم كل كذا : ويصبر اهتمامنا في تأمين حضور النظم وراء كتمه في اطار دواوم يبدأ الى الثانية بعد الظهر باعتبار ان الرئيس الجباري يصر في باقي المهام في انتظار تدهور الفتحشيتي البعده و الاستخدمين .

الرئيسي ومركز بئر حسن ومركز الباشورة ،  
المركز الرئيسي عدد المستخدمين الحضور

٢٨٢	١٧٣	الطين
	٣١١	الفلحاء
١١٢	٩٥	الفلحاء
	٩٦	الفلحاء
٧٠	٥٨	الفلحاء
	٦٥	الفلحاء

اما بالنسبة الى فروع المنطقة الشرقية في دارو  
يميز اساسا بمشكلة الطبيعى .

**القروض الداخلية في  
اجتماع لجنة بورصة بيروت**

عقدت ظهر امس لجنة بورصة بيروت اجتماعاً السيد انطوان الخواجا وعضور الاعضاء السادة البساط ، انطوان البريدي ، محمد كامل الطراونة ، مسكناوي ، وامين سر العام للبورصة السيد رمضان وندوب الحكومة لديها السيد عبد الجليل وجرى خلال الاجتماع بحث الاقتراض بالاموال المستعجدة وانتماساتها على بورصة بيروت ، المبع على قضية القروض الداخلية والاصلاصات مع المسؤولين بشأن العمل بها لئلا يها من اهم السوق المالية اللبنانية وعلى الاقتراض الوطني

## اعلان

ان حاملي وثائق الشحن المتعلقة بالضاعة من البقرة « بيتي M/V BETTY » والمرسلة الى المملكة العربية السعودية والتي حولت الى احياء البذائية تحت اسم « ستار فايف » بصورة غير قانونية والتي تفرغ حائيا بضاعتها من اخشاب بيروت ، تنبه الجمهور الكريم والتجار الى عدم المضاعة المخشورة وتحذره من التعامل بها وشر المسؤولية .

مؤتمر صحفي لنقابة بلدية بيروت  
يعرض "المظالم" ويطالب بتحقيق المطالب

اعتباراً من أول عام ١٩٧٩ .  
تالياً : اعطاء الاجراء نفسه  
الياسي الذي حرموا منه اعتباراً من  
عام ١٩٧٥ م .  
ثالثاً : تنفيذ القرار رقم ١٧ الصادر  
من المجلس البلدي والمعلق لتدوير  
الصلال المؤقتين واخذهم من جيب  
التفتيش التي تنطبق للاجراء  
الدائمين .  
رابعاً : تعديل الدرجة الادارية  
التي تنطبق للاجراء كل ٢٢ شهرا على  
اساس ١٠ باقعة بدلاً من ٢٠  
لبقعة التي أصبحت لا تنطبق في  
غلات الميشة السابقة حالياً .  
خامساً : التامين على شخنة  
البلدية اسوة بما كانت تحصله  
البلدية سابقاً وذلك ورعماً للمؤهلين  
من كمال الشغل الذي لا يمكنه تصد  
ايعاء والتفتيش حوات السير الطاولون  
من العمل .  
سادساً : بما ان العمل يتفرص  
للمصوبات المتناطية وتنظيم القاتن  
بهم بشكل يرضى الى الزم  
والمتناطية من بعض المسؤولين  
تتطلب تبكيه كماله في تص  
رئيس وامن سر التفتيش منها  
يصح للمصوبات والاجراءات الخلف  
بحق الاجراء حتى لا يكون مفسد  
الظواب والمعلق خاصاً لانتساب  
الشخصية على الاجراء .  
٧ - وضع المصوبات في صندوق  
خاص ويصرف هذا المبلغ مكافآت على  
العمال الذين يقومون بعمل مشي  
سندق التفتيش .  
٨ - للمصال مساعدات مربية ومن  
مربية مساعدات وعات مسند  
نكاه . بينهما كل سنتين حتى الآن  
ولاصحها .  
وود : ما تحت اللبان عن مقادير  
ومطابق بلديات التي امان  
تحت اجتهاد قبل طيار اليوم لتدريج في  
مركز نقابة بيروت لاتخاذ موقفة

١٥٥	الأنجين	عمل بلدية بيروت على سلامة مؤتمرات
٧٧	المؤتمرات	صحفياً يفتقر تنظيم الصحافة بجزء مهم من
١٧	المؤتمرات	نقله المصالحات خلال الحار وأركان
١٧	المؤتمرات	مجلس نقابة عمل بلدية بيروت ورئيس
١٢	المؤتمرات	الاتحاد العمالي للمصالحح المستقلة
٧٥	المؤتمرات	والمؤسسات العلمية والخمسة انطون
٢	مؤتمرات العمل	بشارة ورئيس اتحاد عمل البناء
		والانتخاب مرسل حسين مرسل ورئيس
		اتحاد عمل الطباعة يدعى نعميه
		ورئيس نقابة عمل بلدية طرابلس
		ورؤساء لجان عمل البلديات في
		صيدا والزيفري والمريجة والمثلي
		والقشاح

تأسس «جورس» منذ إنشاء  
مرحبا بالعضو بعدد لا رئيس القليلة  
ببقا هؤلاء حول أوضاع عمال البداية  
وقد ركز البيان على ثلاثة مواضيع :  
نقلته العاصفة .  
مقاتلة عمال بلدية بيروت .  
مقاتلة ومطالب عمال البلديات .  
في ما يخص موضوع نقاشه  
العاصفة وتزامم القليلات لتعميلون ولا  
شك بأن عمال بلدية بيروت ظفوا  
طالرين على عملهم في نقاشه العاصفة  
بالرغم من كل الخطر الذي كان  
يسقط منهم التفتيد ، وقد ولد  
بنفس هؤلاء عمال نقاشه ايتهم  
ذبحهم فمشارت الشهداء ، ونذكر على  
سبيل المثال اسماء بعض الشهداء :  
عادي خاص وعديم تفتيد وتشنون  
والا إضافة إلى ثلاثة عمال اصيوا  
بعطل داتم هؤلاء عمال جميعا  
هذه استقامهم إلى المجلس البلدي  
أين استدامهم ، وأصانهم على  
الان نوض البلدية على اولادهم  
الذين اصيوا حول ميل ، ولا لهم  
مورد ولا مصدر يعيشون في لالة ولا  
نقلنا إلى سقا بان البلدية قليلة تاريخه  
من تحرك دائما تجاه حالات الشهداء  
وكان الامر لا يمينان من قريب ولا  
من بعيد .  
وأضاف : ان مجلس القليلة لم

القروض الداخلية في  
اجتماع لجنة بورصة بيروت

حدثت ظهر امس ضمن بورصة بيروت اجتماع السيد انطوان الخواجا ونقيب الاعضاء السادسة البسيط: انطوان البريدي ، مع عدد كامل طيارة بسكناتوي ، وامين السر العام لجمعية السيد رضوان ومنوب الحكومة لديها السيد عبد الجليل وجرى خلال الاجتماع بحث الاوضاع الاقتصادية المستجدة واعكاساتها على بورصة بيروت ، والبحث على قضية القروض الداخلية والاتصالات مع المسؤولين بشأن العمل بها لئلا لها من اهدام السوق المالية اللبنانية وعلى الاقتصاد الوطني

---

## اعلان

مقن البخره " بيتي M/V BETTY والمرسله  
المملكه العربيه السعوديه والتي حولت الى اح  
اللذنيه تحت اسم " ستار فايف " بصوره غي  
قانونيه والتي تفرغ حايا بضعتهما من اخ  
بيروت . تنبه الجمهور الكريم والتجار الى ع  
البضاع المذكوره وتحفره من التعامل بها وشر  
المسؤوليه .



● **الانتساب الى كليات الجامعة اللبنانية :**  
لكن السؤال يكمن في هذه الخيارات الثلاثة : هل تستقبل جامعات دول الخارج حملة هذه الخلفيات ؟  
الجواب يأتي سريعاً عبر الرسائل التي وجهتها وزارات التربية اللبنانية والبريانية الى سفاراتها الموجودة في لبنان والتي تقضي بالتوصل الى قبول طلبات الانتساب ، وهذا

ننتقل الى الخيار الثاني ، والاهم  
وهو الانتساب الى الجامعات المحلية  
المرموقة كالاميركية واليسوعوية  
والكسليك. وحتى العربية والسؤال:  
ما هي ردة الفعل عند هذه الجامعات  
امام طلبات الانتساب ؟  
هل يستقبل الجامعات الأربع  
حملة القاديات ؟

صاحبه وسيدته  
ننقل الى الخيارات الثالث الذي  
يشكل وحده الحقيقية وهو الانتساب  
الى كليات الجامعة اللبنانية ،  
والسؤال : كم تستطيع كليات  
الجامعة اللبنانية استقبال الطلاب ؟  
علما بأن الجامعة لا تزال تكتو  
الانقراض الى الجامعة ، ولا تزال اعداد  
كليات الابواب تتعاضد من أربعة الاف  
عام ١٩٧٢ الى ثمانية الاف عام  
١٩٧٧ الى اكثر من ١٥ الف عام  
١٩٧٩ ، فكم سيمتلئ القدر وهذا

**ماذا يقول**  
عطرس تيب  
والدورة القتالية التي نحن على  
ابوابها ، والتي تكلف الجيش  
بمراستها وتأمين نظامها ، كم  
ستزد على هذه الاعداد وكم ستزد  
الضغوط على الجامعة اللبنانية ؟  
الكتاتور عطرس تيب : رئيس  
الجامعة اللبنانية ، يفضل عدم  
الوقوف في هذا الموضوع ، ولا  
في بحثه والتلميح ، علما بأنه  
يعمل لاجل انهاء ا لسيول تشارك فيه  
المشكلة ، لكنه اليوم لا يمتلك مقومات

عن الدكتور جميل نعمة مدبرا  
لقرع كلية الحقوق والعلوم  
السياسية في جل التيب ، خلفا  
للدكتور فؤاد الصنع .  
وقد جرت امسى عملية التسلّم  
والتسليم بين المدير السابق والمدير  
الجديد .

يقول رئيس الجامعة اليسوعية  
الاب دوكريبه انه سيستقبل جميع  
الطلاب دون استثناء فلا يمكن  
حرب اربع سنوات قضاها الطالب ورا  
المتراين ان يتأقلم مع دروسه  
وواجباته وانضباطه  
وقسم رئيس الجامعة الطلاب الى  
عدة اقسام : في كلية الطب تقديم

في المحافظات .  
وفيسه النجاح في الهندسة كرس  
سنة تكون في حدود ٥٠ بالمئة .  
أما بخصوص كلية إدارة الأعمال  
والعلوم الاقتصادية يوجد امتحان  
دخول ، بعده تقسم الطلاب إلى ثلاث  
فئات حسب كل مستوى .  
أما بالنسبة لتكليفه الحقوق والاداب  
فهذه مشكلة تعالج من قبل الدولة  
فماذا يفعل طالب الاداب عند  
تخرجه ؟ وماذا يفعل طالب الحقوق  
عند تخرجه ؟

الشعب والتقدم مصلحة الوطن  
والوطن الحقول المؤمن بوجه  
المفكر والثقافة .

---

بيان توضيح  
الاباء . ا

اصدرت مدرسة الاباء  
يقوم بعض المواطنين  
«مختاريت» «النازية»  
ان الادارة المبرسة تلت  
دخل فيها الموضوع . وتره  
عرض الطبقات عليهم .

الغراب والدمار : فلا يمكن ان تفكر  
بالمستقبل .  
الاب نوما :  
الاعداد محدودة  
الاب نوما : عميد كلية الفلسفة ،  
في جامعة الروح القدس الكسليك ،  
قال « لاناور » :  
ادارة الجامعة لم تتخذ بعد اي

فصلنا أجزأته أربع سنوات بدءاً من ثلاث كما كان في السابق . السنة الأولى تكون بمثابة امتحان لقدرات الطالب وفيها يتم « الفريلة » .  
فقد اصل مئة طالب مسجلين لا يبقى سوى عشرين أو ثلاثين طالبا للسنة الثانية . وهكذا لا يبقى سوى لدينا سوى الاحسن .

### امتحان الدخول

له حسنة وسيلته

- لا تتفقون ان امتحان الدخول

ي من مدرسة  
تأريخية  
اختاريس « البيان التالي :  
بطاقات حفلات تقام بمدرسة  
ليس لنا أي علم أو أي  
المواطنين الاتصال بها فور

● إذا كان الإقبال كثيفا هذه  
أسئلة أكثر من قبل ، هل هناك  
إمكانية لاستيعاب أعداد كبيرة ؟  
[ الإمكانيّة لدينا محدودة لذلك لا  
يمكننا استقبال أكثر من ألفي  
طالب ، وهو العدد المحدد ، وإلا فكلنا  
نستقبل المزيد كان علينا فتح فرع  
آخر وهذا ما لا نستطيعه الآن .

خطوبة حلب - شعبان  
احفل بخطوبة الشيد ايوب  
شعبان والاسه بدور حلب في حفل  
بهيج اقصر على الاشياء  
والاستقاء ، مبروك .

---

مارون جحا  
غادرنا الى لندن رجل الاعمال  
مارون جحا في رحلة عمل واستجمام

ماري لين منصور  
 رزق الزميل جوزم منصور ومقبلته  
 السيدة ماري بملودة في بكورة  
 زواجهما اسمها ماري لين .  
 مبروك .

مولودة  
 رزق الاسبق نقيب الهبيسي  
 والسيدة قربنته مولودة انني في  
 بكورة زواجهما نمت الولادة نسي  
 مستشفي علي يوسف النورة علي  
 يد الدكتور شمالي . مبروك .

■ يمرضون على الإيدز قذائف أمريكا استعملتها إسرائيل ■  
■ صواريخ امريكي سقط في قلعة: «يونور» عرض على الواسد الأمريكي ■

ملعة يافور - بن بركة توري.  
الوفد الاميركي الاسود الذي  
يرتسم القس جوزف لوري رئيس  
الزعامة المسيحية الجنوبية. امضى  
صباحا في الجنوب ، حيث وصل  
في الساعة الثانية عشرة ظهرا  
وعقد اجتماعا مغلقا مع القيادة  
الوطنية في صيدا والجنوب  
يخضرون قائد القوات الفلسطينية  
المختلطة المعقد الحاج اسماعيل  
والسيد توفيق الضاحي رئيس  
اللجنة السياسية العليا للفلسطينيين  
وقد استمر الاجتماع زهاء الساعة  
خرج بعدها رئيس الوفد القس  
جوزف لوري ليقرر للمصالحين : ابناء  
مسيرونا جدا انهم ممتنون لدعمنا  
قضايا حقوق الانسان ، وحقوقهم في  
تقرير المصير في وطنهم .  
وقال ان قادة المقاومة الفلسطينية  
في صيدا والجنوب يعتبرون انفسهم  
رجال سلام ويقدمون الناحية لمعتاد  
وقد عرضنا لهم رسميا في ان تصود  
المنطقة الهدوء واللاعنف ووعدوا

**الزرد الفلسطيني**

ثم قال العقيد الحاج اسماعيل قائد القوات المشعرية في الجنوب :  
« أن زيارة وفد الأميركيين السود في هذه المرحلة الخطيرة من نضالنا، هو تأكيد لالتصافنا على الصعيد السياسي وتحزيز دعما فسي الوالات المتحدة الأمريكية » ، بدعم من اخواننا السود وهم يزورون اليوم الجنوب اللبناني للإطلاع على مدى الدمار الذي أصاب المنطقة الجنوبية والمخيمات في جنوب لبنان بأسلمة أميركية .

وقال كنانا أمل ان ينقل الوفد كل ما سمعته عن كثب من تمار وخراب مدن الجنوب الإسرائيلية بالأسلمة

■ من قلعة « بوعور » يراقب الكبار للذي المقه القصف الإسرائيلي ■

القادري والمرعي يستعجلان  
تجهيز مستشفيات صبور والنبطية

التقييمات الصحية في الجنوب كانت أمس موضع البحث في اجتماع عقد في وزارة الصحة بين الوزير طلال المرعي ووزير العمل والشؤون الاجتماعية ناظم القادري ومضمر مدير عام الصحة الدكتور روبير سعادة والدكتور فوزي المولوي مدير العناية الطبية .

الاجتماع تركز على مضمير القرارات التي اتخذت من قبل وزارة الصحة والعمل والشؤون الاجتماعية لفر الاجتماع ، قال المرعي : بحثنا في المواضيع علمية تتعلق بالجنوب وخاصة بالوحدات الصحية ، التي تتولى ادارتها وزارة الصحة وذلك بغية تأمين الحاجيات الضرورية الصحية والاجتماعية من اجل ابناء الجنوب مساهمة من الدولة في حلحلة مشاكلهم .

وقد بحثنا في كيفية تأمين التجهيزات البشرية والطبية من الامور مستغلات صيد وتأمين على

شاهد ذلك اثر الممار الاصح بالمقابل والاحداث التجارية وتنفذ كليا التفاعل الاميركية التي انشأت الطفرات الانشائية واتخذت الوفد استعراضا لقائمة الضرر التي تسببت وقت ولحاحات الاسئلة التي كان مغلظها من صنع اميركي . ثم اتفق الوفد بعد ذلك على قائمة بوفور حيث اطلع على اثر الدماض الذي اصيب القامة التي انشأتها اميركيا من عيار ١٧٥ ملم : وشاهد الجفر المصممة التي اصنعتها القاذف في القامة الشرية كما شاهد الوفد علبتي الطرية بنفثة القامة ورجهون و منطقة الجلف في فلسطين المحتلة .

كما شاهد الوفد بقايا القاذف الاميركية من صنع اميركي التي استعملت في حيف قلة بوفور .

الاجتماع اختلص الى ان

في صيدا والجنوب يعتبرون أنفسهم  
رجال سلام ويتجنبون الاحتجاج بالهتاف  
لأنهم شرعا لهم رقبتهما في هذه  
المنطقة الهدوء والإعلاف. ووعود  
بإعطائهم أقصى الاهتمام والتقدير  
لأنهم الموضع : وقد قلنا لنا أنهم  
سيكونون لنا عطفين : وقال : السلي  
الزوري : أنا أملاها قد قويت بعد هذا  
الاحتجاج : وسوف نذهب إلى  
الاجتماع مع ( الشيرمان ) نقصد  
علاقات باع الأكبر : واستطيع أن  
أقول أن الأمل اليوم أكبر والاجتماع

**الرد الفلسطيني**  
ثم قال العقيد الحاج اسماعيل قائد القوات المشتركة في الجنوب : ان زيارة وفد الابريكيين السود في هذه المرحلة الخطيرة من نضالنا هو تأكيد لالتصامنا على الصعيد السياسي وتعزيز دعما قسري الولايات المتحدة الاميركية « بدعم من اخواننا السود وهو يزورون اليوم الجنود اللبنانيين الاطاح على مدى الجراح التي اصاب المنطقة الجنوبية والحيات في جنوب لبنان باسامة اميركية ».

وقال كنانا أمل أن يقلق الوفود  
كردنا فيه عن مكتب من فمار وشراب  
فعل الناس انهم اسرائيلية بالسلطة  
التي هي في معتقداتهم رسول  
عصية عليهم سيدعون نضال  
التي هي في فلسطين من اجل العودة  
الى وطنهم فلسطين - ارض الحبة  
والنمل - نحن شعب لا نريد  
القتال من اجل القتال - بل نريد  
القتال من اجل العودة الى الوطن  
والتي هي في فلسطين - وفتح الحاج امامين  
كذلك - ندعو الله ان يوفقهم في  
مهمتهم السعيدة الفلسطينية .

[illegible]













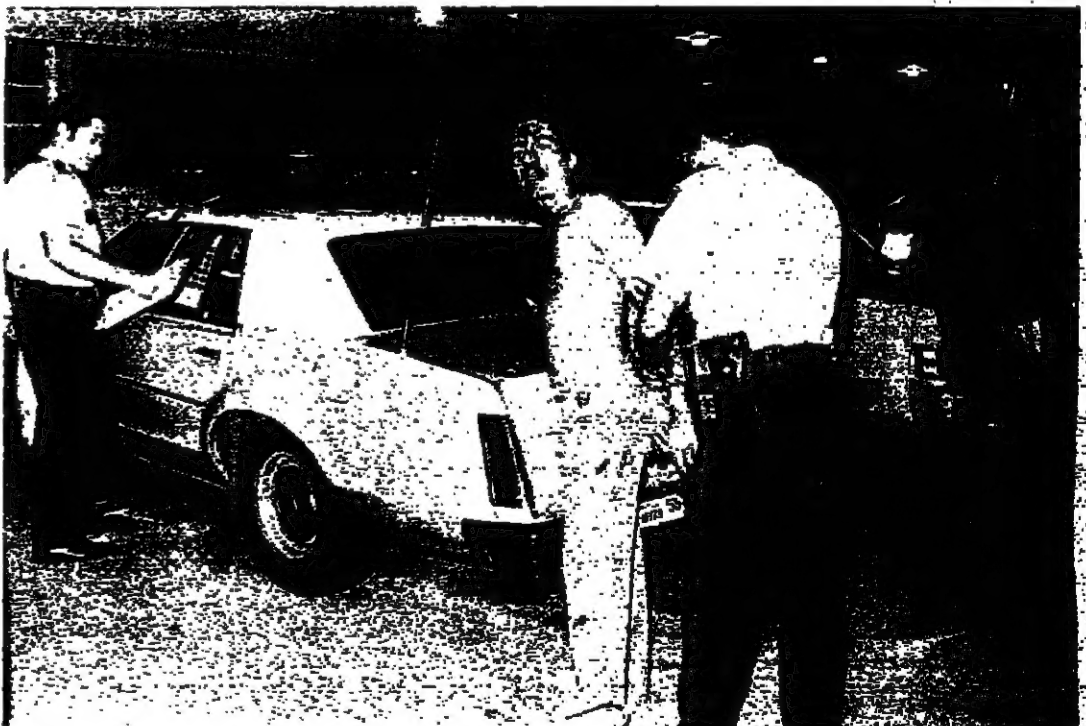


A black and white photograph showing a group of approximately ten people standing in front of a brick building. The building features a prominent arched entranceway. The group is composed of men and women of various ages, dressed in mid-20th-century attire. Some individuals are wearing hats, and one man in the center is wearing a light-colored suit and a fedora. The scene is set outdoors, with a paved area in the foreground and some foliage visible on the right side. The overall tone is formal and historical.

A high-contrast, black and white photograph with a grainy, almost photocopied texture. In the center, a man wearing a cowboy hat and a dark vest over a light shirt stands in a doorway. He is looking down towards a person lying on the floor in the foreground. The person on the floor is wearing a patterned shirt and dark pants. To the right, another person's arm and hand are visible, reaching towards the person on the floor. The background shows the interior of a building with a door frame and some wall details. The lighting is very harsh, creating deep shadows and bright highlights.

**القنيل مجدداً داخل الغرفة**

هيوستون - ولاية تكساس - أصبحت اليوم عاصمة العنف في الولايات المتحدة الأمريكية . ولا تكاد تسمى ليلة الا وتظلمها عدة خبوات قتل وجرائم ، بعضها لأسباب عاطفية والبعض الآخر لأسباب نفقة وخيف . المم ا لا ليلة تضيى من غر ضحية ، حتى تجاوز مددهم ٢٠ في النصف الاول من عام ١٩٧٨ . واخيرا ، قام أحد المحققين بمقابلة اسوء بده شرطة « هيوستون » حتى يلمس يده مسموية حياتهم الحالية بالخاطر والسعويوت : قال : « نور وصولي الي هيوستون ، اتجهت نحو دائرة الشرطة حيث استحصلت على كافة الدوريات الليلية في أثناء قيامها بواجبها » . ذهبت في الليلة الاولى الى الدائرة . انتظر . ولم تهن ساعاتي حتى وقعت الجريمة الاولى . اتجهت الدورى بسرعة نحو مكان الحادث فوجدنا في مكان الحادث شايئا في السابعة عشرة من العمر ، مددا على الأرض . وقد اخبرته صندرة خنسن رصاصات . وبعد تفقيكات سريعة تبين ان القطة هم أربعة مكسيكيين تتجار معهم القتل في تلك الجوار ، فمتنوه الي امام منزله واصطادوه . وكما تراه ، في معظم الحالات ، فقلت الشرطة في الامسك بخطط يتوهدا الي الحقيقة . وبعد اقل من ساعة ، حصل حادث جديد فذهب ضحيته شاب في مقتبل العمر ، بعدما اخبرته رصاصه قوسية مدبابة . السبب هذه المرة كان تجارة المخدرات . لكن القتل لم يعرف ، وظلت القضية معلقة بدون جواب . وتنتقل البالي على الوثيرة نفسها ،



**شرطي موثق یدی احد المتهمین**



... **التي هي حملة ولكن** ...

التلفزيون

**التجديد ٧ و ٨**  
 ٢٠٠٠ صبر وموسيقى ٢٥٠٠ اغاني الطولوزة ٧٠٠٠ الحاضيب الموسيقي ٧٠٠٠ المبرد  
 اغانيه ٨٢٠٠ اختيار ٩٠٠٠ مجلس الحب ١٠٠٠٠ فيلم المصوره الاميريكي ١١٠٠٠ اخر  
 الحصار  
 القتال ٩٠٠٠  
 ٢٠٠٠ صبر وموسيقى ٢٥٠٠ روضه مكررة ٢٠٠٠ برنامج فرنسي ٧٠٠٠ الحرب الماهر  
 ٢٠٠٠ برنامج فرنسي ١١٠٠٠ اغاني الطولوزة لفرنسية ١٠٠٠٠ فيلم المصوره الاميريكي  
 ٢٠٠٠ صبر وموسيقى ٢٥٠٠ روضه مكررة ٢٠٠٠ صبر الموسيقي ٧٠٠٠ الحاضيب الموسيقي  
 البشري ١١٠٠٠ اغانيه ٨٢٠٠ اختيار ٩٠٠٠ راجع القصص ١٠٠٠٠ فيلمه المصور  
 الاميريكي ٩٠٠٠ فتحة مع اخر الحصار

[illegible]

اعداد : فيليب شماس

[illegible][illegible]

**الحل السابق :**

**اقتباس :**

- 1 - المختار -
- 2 - لکھنؤ -
- 3 - امی ، قطار -
- 4 - شادی ، بند -
- 5 - میں ، آہ ، ہنسی -
- 6 - رقص ، گر -
- 7 - پانی ، زرباب -
- 8 - نواسی -
- 9 - ارضی ، سد -

**ہندی :**

- 1 - الاشریہ -
- 2 - لکھنؤ -
- 3 - سید ، قطار -
- 4 - میر ، باس ، دھ -
- 5 - شادی ، رقص -
- 6 - شول ، فری -
- 7 - اشریہ -
- 8 - رند ، اوس -
- 9 - ہندی ، میر -

۱ - المستنار -  
 ۲ - ليفربول -  
 ۳ - أمي ، عطارد -  
 ۴ - تافية ، مذو -  
 ۵ - عيسى ، آه ، ه -  
 ۶ - رودس ، مر -  
 ۷ - يلف ، زرياب -  
 ۸ - نولستوي -  
 ۹ - ارجعي ، سد -

الشارقة ■ (صورة من سفيها)







## حنون الذهب - تنمية

المشترك ، والتعاون من أجل القضية المشتركة في ضوء ما تم الاتفاق عليه في الاتفاقات السابقة التي جرت في الدوحة الاخيرة بين الجانبين وما تتجسّد عنها من تفاهم وتصور مشترك .

وسينوّه الملك حسين الى الاسم المحدد في وقت مبكر الاجتماع قبل التحدث أمام الجمعية العامة حول الشرق الاوسط والقضية الفلسطينية .

وقال الزعيم الفلسطيني أسد جاد ان عين البعث في كل ما يتعلق بالعام العربي مع الملك حسين والسعي الى التوصل بين الاوقاف والسياسة الى الصيغة المثلى لاعمال

مؤعد سفر الملك حسين الى نيويورك لحضور اجتماعات الجمعية العمومية للأمم المتحدة لانقاء خطاب هناك .

وكانت مصادر دبلوماسية اردنية قد ذكرت ان الملك حسين سيغرض في خطابه وجهة النظر العربية في القضية الشاملة والعادلة في ضوء مقررات مؤتمر بغداد حيث يمكن اعتماد الجايدة والمراكز التي سيطر عليها حسين . مشروّع قرار يطالب الدول العربية المجتمع الدولي باقراره .

ومن اهم الجايدة التي سيركز عليها في خطابه في نيويورك

الم المتحدة التي بدأت دورتها أمس .  
وقال أنه سيبحث أيضا في تقرير  
الوقت المتاح للتحصل في اجتماع لشرق  
خارجية يوم عدم التحيز من الموقع  
إن يفتح في نيويورك خلال السدورة  
الحالية للجمعية العامة .  
وقد عرفت مراراً باسم أمسي لسي  
بحقن بعد اختتام محفلته في عمان .  
وكان قد وصل أمس إلى الأردن على  
رأس وفد ضم كسيد عبد الحسني ابو  
السيد الخاق الرسمي باسم الحكومة  
والسيد ياسر عبد ربه عضو اللجنة  
التنفيذية للثقلية ورئيس المؤسسة  
العلاجية في عمان والسيد عبد الرزاق  
الحبيبي ممثل الحقبة في الأردن .

صباح الأحد  
اعلان تولد

وقال المصدر انه سبق زيارته  
عرفات للارن اجتماع المبعيد  
الرائز الجيبي مدير الفاكسرة  
السياسية في منظمة التحرير  
الفلسطينية الى عدد من كبار  
المؤهلين الارن الذين نقل خلالها  
رسالة من الملك حسين الى عرفات  
حول ترتيبات هذا اللقاء الذي يأتي  
كما ذكر المصدر بناء على رغبة  
مشتركة من القيادة الاردنية وقيادة  
منظمة التحرير الفلسطينية .

واضاف المصدر ان هذه الزيارة  
تؤكد تطور العلاقات الاردنية -  
الفلسطينية في خلال التسعينات  
والشاور والتمل المشترك على أعلى  
المستويات بين الاردن - ومنظمة  
التحرير الفلسطينية .

عمان - ٢٠ ق ن ١٠

\_\_\_\_\_

**حمشق :- تنمة**

( سانا ) انه جرى في هذا الاجتماع عرض للوضع الراهن في المنطقة العربية والتطورات ذات العلاقة بالصراع الصهيوني ووسائل تعزيز الصمود العربي ؛ وكذلك التحولات

عدم العمل لاحتياط مخططات التآمر على الامة العربية الممثلة باتفاقات كامبديفد ومعاهدة الاستسلام التي وقعتها الصهيونيين انور السادات مع الصمود العرب .

العلم من  
استدراجي

ولكنهما لم يوضحا ما اذا كانت وحدات مصرية واسرائيلية ستعمل سويا كقوة للاتحاد عليه بين الزئيين المصري انصر السادات ويمنحهم سابق رئيس وزراء اسرائيل في وقت ينفذ هذا الشرع . وقال الفريق علي ان الشيء المهم

خالد

جدير العرب على البعيع  
 واصاف الخنكول كبير يقول في  
 بيان قوى الحجة وزعمه «وكالده  
 انباء الشرق الاوسط الرسية» ان  
 هناك قرار واستمرار اسرائيل في  
 سيطرته على المناطق المحتلة  
 بصفته مرفقا فاضاحا لروح السلام  
 ولما كانت كامي ديفيد

محتوياته وم

الذي أدى إلى المفوضات هذا الأسبوع  
فقال :  
وكانت القوة الدولية قادرة على  
البقاء هناك ما تَنَ لِمَشْكَلة ان قَتْلَ  
وِجاء هذا الاتّاق في الوقت الذي  
ما تزال تتعامل مع قضية الاسرار  
الذي ابلحت فيه اسرائيل لواطنيها

المناقص  
لجنة استدرج

وكانت الولايات المتحدة قد نددت بقرار إسرائيل السماح للاسرائيليين شراء الأراضي في المناطق العربية المحتلة بوصفه مخالفا لروح ومهدف عملية السلام . لكن ميجيدج كارتر - ناطق باسم وزارة الخارجية - قال أمس الأول إن النزاع على

تابع الثاني - لدى قلم الامانة

يحيى أبو عيسا، مستشاره واسمعييل  
وفي غضون ذلك اجتمع ساروس  
فانيس وزير الخارجية الاميركية  
الى موشه دايان وزير خارجية  
اسرائيل قبل ان يبعث الزعيمين



وتلقى أدمس في روما من مفسر  
 علمي الطراز : ان البابا يوحنا -  
 بولس الثاني اجمع جميع الكراسي  
 للاربايع في الفاتيكان في شورتشرين  
 الثاني القادس  
 ووقفت موعد الاجتماع مع تاريخ  
 الاحتفال بالقدوس شارل برموده :  
 وهو عيد الجبر الاعظم  
 واكد المصير نفسه ان هذا الاجتماع  
 جمع جميع البابا بلعني القديس  
 وانما هو دعوة ليلخا اعضاء المجمع  
 القديس بنتاج زارة البابا للولايات  
 المتحدة  
 والجبر بالذكر ان البابا يوحنا  
 بولس الثاني سحرتي اتصالات  
 باقة في نيويورك و اسيا يوم ١٢  
 سحرتين ايلول مع اعضاء مجلس الان  
 القمصين و من بينهم ممثلا الصين  
 والاتحاد السوفياتي  
 الفاتيكان : ا. م. ب.

جاء في بيان أصدرته رئاسة الجمهورية التونسية  
الرئيس الحبيب بورقيبة ابقى الهادي مؤجرة  
ئيس الوزراء في منصب سكرتير عام الحزب  
تشاكري المستوري ..  
وابقى الرئيس بورقيبة ايضا حمد السايح وزير  
مؤلة لدى رئيس الوزراء ... في منصب مدير  
حزب الاشتراكي الدستوري .  
وعين رشيد صفر وزير الدفاع القومي وعضو  
الجنة السياسية للحزب الاشتراكي الدستوري  
مين الماني للحزب ؛ بدلا من عبد فرجات وزير  
الداخلية السابق ..  
وقام صفر فع عين مكان فرحات غدا المؤتمر  
عاضر للحزب الاشتراكي الدستوري الذي عقد  
الفترة من ٥ الى ٩ من ايلول الحالي وزييرا  
فقاء القومي .

سيفكر عشاق الصين من الآن فصاعدا مرتين قبل ان يتبادلوا القبلات . وقد نشرت صحيفة " العمال " امس مقالا قصيرا لكنه مخيف نوعا ما وهو بعنوان " القبلة حركة ضارة بالصحة " .

وقد أشارت الصحيفة في لسان حال نقابات الصين ، في بداي الامر الى انه لا يوجد فيروسات في التهاب الكبد ، لدى ١ الى ١٠ في المائة من الذين يمتصون بصدفة جيدة "دواء" في تقرير نشر عام ١٩٧٧ م .

ولمك حوالي ١٧٥ مليون - حاصل للمرض في العالم ، باستثناء الصين . وهو رقم مخيف وكتب الصحيفة انهم لم توضح مصدرها . انه يمكن ان يكون هؤلاء الذين خيطون .

واضافت ان هؤلاء الأشخاص يمكنهم في اقلية ان يتلقوا الحقن اللى اقربهم ان كل افرازات الجسم البشري وخاصة اللعاب - تحتوي على الفيروس " . و اشارت الصحيفة الصينية الى ان سالة التهاب الكبد " ب " تتزايد بالفعل والخطبة انتصاع فيمكن بسهولة نقل العدوى عن طريق الفيروسات الموجودة في اللعاب . . . . . وبذلك عليه ان تعتبر القبلة تصرف خطير مقلقة . و اضافت الصحيفة ان الفيروسات تستعمل من الفم الثاني عن طريق اللعاب لم تجري في الدماء عن طريق الفشاء المخاطي للفم الذي يتسبب بذلك في المرض .

يكن - ا.ف.ب

تقوم كلية العلوم بجامعة الرياض حاليا  
 بوضع اللبسات الاخيرة لتركيبه مستعين بالطاقة  
 الشمسية اشرف على تصميمها باحثون سعوديون  
 تخصصون .  
 وتأتي هذه التجربة في نطاق سياسة السعودية  
 الخاصة باستخدام بدائل جديدة للطاقة خصوصا  
 الطاقة الشمسية التي تزداد بامتلاكها في التصنيع  
 ارضها من جهة ومناخها الذي يسمح باستخدام  
 الطاقة الشمسية على مدار السنة .  
 وذكرت صحيفة " الجزيرة " السعودية امس ان  
 السيار الجديدة ستوضع لتستخدم الاستخدام التجريبي  
 تقريبا استعدادا لتقويم نتائج هذا النوع من  
 سيارات من قبل الباحثين في قسم الفيزياء بكلية  
 العلوم .  
 الرياض - ٢٠ ق ١٠

قام حوالي ٩٠  
نصفهم من أفراد  
بلطية في سجنهم  
امس وسيطروا على  
الواقع في ترميني  
جزيرة صقلية  
وقالت مصادر البوليس  
اسروا احد مسجونهم  
من داخل السجن و  
رجال البوليس المست  
السجن قورا  
ونصب الفريديو بو  
ثوار الاقوية الحمراء  
لبسان للثغناء الا  
بقل السقاء الا  
تنطق عليه الجراء  
المشدة ذاتها

عمان تبحثان في  
سيق هرمز  
إيران وسطفتة عمان امس  
سيق على هرمز ، وهو الممر  
الذي يدخل الخليج  
من امحادات العالم النفطية  
المحادثات مع اعلان  
لـ الإيراني سيق-  
في الخليج في ٢٣ ايلول في  
القوة العسكرية منذ ثورة  
•  
السيد مال الله علي-حبيب  
معاني الخاص  
ير في وزارة الخارجية  
•  
مدر الوزارة التي تبدو  
منها من الزيارة آية تفاضل  
ات •  
سيد حبيب وهو سفير  
الطهران حتى الولاية الأخيرة  
من قبل السلطان قابوس  
في هجوة خاصة  
والعراق للبحث في سبل  
المضي •  
عمان وإيران قبلة بعضهما  
المهر المائي الضيق •

[illegible]

أصدر الشيخ حنّو بو بكر مجلّس المهد الإسلامي لجامع بياس مؤخرًا الطبعة الأولى للملغتين العربية-الفرنسية للقرآن الكريم وذلك لدى دار النشر الفرنسية "غابيار". ويبلغ الملغ في هذه الطبعة ترجمة أيار صدرت ١٩٧٢، بمضيّا إليها العديد من مراجع النصوص اليهودية والنصارية وتاريخ كل من هاتين المجموعتين.

وجدير بالذكر أن انشؤه ذي ريفيسل فرنسا في مصر ترجم القرآن لأول مرة إلى لغة أوروبية حيث هي اللغة الفرنسية سنة ١٩٢٧، وأعيدت ترجمته مرارا، ويكفي أن نذكر هؤلاء المترجمين: سفازي سنة ١٧٨٢، وكرومبكي سنة ١٨٠٠، وبيوتيه سنة ١٩٢٩، وبلاشر سنة ١٩٦٩، وبيوتله سنة ١٩٦٩، ترجمه ١٩٧٢، وجرودنان ١٩٧٤، على سبيل المثال لا الحصر، ونادرا ما أسيه المبلّغون.

ومثلا علمة، يثير اختيار الكلمات اللغوية والتعبيرات الثقافية التي تقتضيا مثل هذه الجمال عذبا، سواء بين المعاصرين في جميع فروع العلوم أو في جمهور القراء الملتزمين العربية والفرنسية. ويؤكد الملغ في مقبته أن الترجمات المتعددة وتشتت وتختلف للقرآن بلطقت الأوروبية في حكاية كبيرة التفتيح والمراجعة، و سواين جهة المصنوع أو من جهة الشكل.

ويقول الشيخ بو بكر إلى أن الترجمة التي تقع في جزئين كبيرين كل منهما يلائم من ألف مقدم موجهة إلى المسلمين وإلى غير المسلمين، ولتأهلها لا تزعج أتباع فقه جديد إلى المفسحين.

ويرى المترجم أنه لا يمكن ترجمة القرآن من الملم بالثقافتون والأدوات والتقنية والعلم إلى جانب معرفة مادة إشارات الكلمات السلبية والعبرية واليونانية واللاتينية، وكذلك اللاتينية من بين اللغات الحية. والتعصّب في التوراة والأجليل والقرية الفرنسية المختلفة منها إلى جانب علماتها، وهو اختيار من بين عدة اختيارات أخرى اتجاها لدى كل المترجمين المعاصرين. ولقد أخذ سبيل التاملكة "الله" التي لم تعد تصادفنا مثلا هو كالحال بالنسبة لترجمة الفرنسية التي وضعها بلاشر والتي نجد فيها أن الترجمة المثالية لغير الله في الرب.

ومن المعروف أن سي حنّو بو بكر، وهو من أصل جزائري من جنوبى الإراس المعروف سابقا في الجزائر بالسلورية الفرنسية وقبى يتناسق لرئيس لجنة الشؤون الخارجية في الجمعية الوطنية الفرنسية كما بياس لهدج الإسلامى القديم لجامع بياس سنة ١٩٨٥.

■ سلة المي خالد لدى زيارته للسفير السعودي ■  
المفتي خالد بعد زيارته للسفير السعودي!  
نتمنى استمرار الجهود السعودية  
ونأمل بنتائج لصالح لبنان

أرستقراطية سماعة السليبي في بيروت  
لنرى قريباً - إن شاء الله - في العدد  
عن آثار الجهود المباركة على الأرض  
البلغانية وفي السومالية اللبنانية  
وعن تقويمه للوفاء للسودانية  
دعوة لبنان لعقد مؤتمر قمة عربي  
لمبحث الوضع في الجنوب قبل المضي  
خالد : الأوفياء للسودون من بلاد  
تصريحه الأخير الذي قلته إن بيب  
مما نعرفه من تحرك سليم وخصه  
فعال في هذه القضية الهامة -  
شك أن لبنان اليوم يشغل السليبي  
العربية ككل - وذلك وبإشهاد  
السليبية الدولية والتي إن كانت  
الملككة العربية السعودية قد اجتهت  
في موقفها في هذا الجهاد -  
عن إيمان بغيري عليها - ونحن  
نتمنى أن موقفها الآن في هذا الجهاد  
أن تصل إلى تحقيق ما نطمح إليه  
إن شاء الله -

تحدث وكالة الأنباء القطرية  
بمقرها في دمشق أن رئيس  
وزراء الكويت سيد كاسبر مكيوم  
سافر إلى سوريا بعد أن استأذن  
المجلس واستغرق بضعة أيام  
في الدعوة للرئيس حافظ  
بشعر.

وقالت أن رئيس الوزراء الكويتي  
جري خلال هذه الزيارة معاهدات  
الرئيس الأسد تتناول العلاقات  
الودية بين البلدين والتطورات  
التي في المنطقة المقابلة.

الاصحاب المشترك  
ونقلت عن مصادر دبلوماسية  
قواتها أن زيارة كاسبر السورية  
تضمن جولة يقوم بها بعد من  
الدول العربية.

وكان الرئيس الأسد قد دعى  
دعوة رسمية للرئيس الوزراء الكويتي  
خلال إقامته في دمشق.

مؤتمر قمة دول الخليج  
التي ستعقد في قطر في مطلع الشهر  
العامي.

صدر أمين في باريس على النساب  
لإسراييلي فاصويل سيوزيفتش المصنف  
باسم سامي فلاوت كحكا غاياب بالسجن  
خمسة سنوات ورامة ٥٠ ألف فرنك بتمتعة  
التزوير والنصب والإشراك في تقديم دفاتر  
ضالعية سر صميمه ..  
ويختتم هذا المراسم قضية طويلة نظرت  
في الفترة من الثالث من أيار إلى الثاني  
عشر من تموز الماضي ، وأبهر خلالها  
محاكمها ثلاثة ولأربعين متهما .. ولم يعطى  
الحكمة أربعة متهمين حكما سجنيا  
بالهرب من بينهم فلان شارون - وقد حكم  
عليه الجايرين الأربعة بالسجن مع الأشغال..  
وأقربت المحكمة من ستة متهمين وأصدورت  
حكما بالسجن ودفع الفرامة مع إيقاف  
التوقيف ..

وقد عمل التهريب الذي كان فلافوس  
شارون يتزعمه في الفترة من ١٩٦٩ إلى  
١٩٧٤ في عمليات هرب قامت بها في فرنسا  
شركات مؤقتة ، وعملت في شراء الأسلحة  
لجميع ما باعتها لشركات أخرى في  
الجمهورية بإسراع تفوق كثيرا أسعار السلاح  
.. الأمر الذي ساعد على إخفاء أرباح  
فعليه ..  
وتمكن فاصويل فلاوت شارون من الهروب  
إلى إسرائيل فور اكتشافه عام ١٩٧٣  
والانسحاب نابليا في الكنتيت في عام ١٩٨٠ ولم  
تنجح العدالة البرلمانية في حمل الشرار عليه  
على تسليمه لها أبدا . وقد رفضت عنه  
المصالاة البرلمانية بإذابة شرور الماضي  
في إطار التحقيق في عمليات تهريب جرت  
خلال الانتداب .. باريس - أ.ف.ب.

من السفر  
تكرت التقارير  
الواردة الى دمشق  
امس من الأراضي  
العربية المحتلة أن  
سلطات العدو  
الاسرائيلي قد  
منعت السجينين  
امين شحاتة  
ورئيس بلدية بير زيت  
واحمد لطفي عثمان  
رئيس بلدية  
مبنونيا من مغادرة  
الأراضي  
العربية  
المحتلة .  
وقالت هذه  
التقارير

بواصل وفد كمبوتشيا الثلاثة من اللجنة  
عمل الدورة الرابعة والثلاثين للجنة  
لمتحدة بعد محاولة أولى غير حتمرة قامت  
وقد الجمعية العامة ..  
من اوصت لجنة قصص اوراق اعتم  
اغلبية ستة اصوات ضد ثلاثة ااصوا  
بنها : بالاعتراف باوراق اعتماد  
لا يزال متحدثا في المنظمة الدولية  
بدء اعمال الدورة .

[illegible]